

## ÉLECTIONS CANADA 1993



# Chrétien refuse de promettre un gel des impôts



Scarborough, Ontario (PC)

**P**as question pour le chef libéral Jean Chrétien d'imiter sa rivale Kim Campbell en promettant un gel des impôts. Un tel engagement est irréaliste et risquerait de décevoir la population, a-t-il indiqué hier à Scarborough, en banlieue de Toronto.

«Mulroney a dit ça en 1984 et il a augmenté les impôts 38 fois», a déclaré M. Chrétien.

«Lorsque Kim Campbell l'a dit, a-t-il enchaîné, les gens ont levé les épaules».

Jean Chrétien refuse de faire une telle promesse.

«Je n'ai pas l'intention d'augmenter les impôts, s'est-il contenté de dire, mais personne ne peut dire ce qui va arriver au cours des cinq prochaines années».

Il a toutefois souligné que son programme ne prévoit pas une hausse du fardeau fiscal des Canadiens.

«Mais faire une promesse éter-

nelle, c'est un peu exagéré», a nuancé le leader libéral.

Il a expliqué qu'un tel engagement risque de dégoûter la population. L'ex-président des États-Unis, George Bush, a payé le prix fort pour ne pas avoir respecté sa parole à cet égard, a-t-il rappelé.

Jean Chrétien a par ailleurs sommé Mme Campbell d'expliquer comment elle réduira le déficit à zéro tout en préservant les programmes sociaux sans augmenter les impôts.

«Je lui demande très solennellement de nous dire la semaine prochaine ce qu'elle fera des programmes sociaux», a déclaré Jean Chrétien.

La première ministre dévoilera d'ici peu ses politiques relatives au déficit et aux programmes sociaux.

C'est dans les circonscriptions multi-ethniques de la banlieue de Toronto que le chef libéral a bouclé hier une tournée de deux jours en Ontario. Partout, il a vanté son programme électoral grâce auquel, a-t-il soutenu, le Canada entrera fièrement dans le 21<sup>ème</sup> siècle.

«Nous avons un avenir grandiose», a-t-il dit aux quelque 500 personnes réunies en matinée au Centre communautaire arménien, à North York.

M. Chrétien et son épouse, Aline, y ont été chaleureusement accueillis. Une chorale d'écoliers a chanté l'O Canada en anglais et en français. De jeunes filles leur ont dédié une danse traditionnelle. Lui a reçu une peinture, elle, une gerbe de roses.

Plus tard, dans un petit magasin de tapis de West Hill, il a jase avec des gens d'affaires qui l'ont prié d'éliminer la TPS, de forcer les banques à assouplir leurs règles de financement et de favoriser les minorités dans les achats gouvernementaux. Un jeune homme a failli éclater en sanglots en parlant de ses problèmes financiers.

Outre le remplacement de la TPS, Jean Chrétien n'a rien promis. Il a rappelé un slogan qu'il a utilisé il y a trente ans dans Saint-Maurice: «Je ferai mon possible».

A Scarborough, plus de deux cents partisans libéraux l'ont écouté et applaudi. Ils ont cerné son autobus, heureux de le voir.

«Une élection permet aux gens de s'exprimer», leur a-t-il dit en les invitant à entrer avec lui dans le prochain siècle et de mettre fin à «9 années de désespoir».

Les libéraux espèrent des gains importants en Ontario. En 1988, les conservateurs ont rafle 27 circonscriptions avec une majorité de moins de dix pour cent. Don Valley North, par exemple, a échappé aux libéraux par 1,4 pour cent des voix en 1988. Jean Chrétien y était hier. Lundi, il faisait un saut à Montréal.

Le chef libéral Jean Chrétien a exhibé hier un cahier à anneaux vide pour illustrer le contenu du programme électoral des conservateurs.

## Pendant qu'adversaires et collègues se montrent

# Pelletier attend toujours ses affiches

Alain GOUPIL Sherbrooke

question ne sont toujours pas prêts, a appris La Tribune.

**P**ris de court par le déclenchement des élections, le candidat libéral dans Sherbrooke, Jean Paul Pelletier, n'a toujours pas reçu ses affiches, alors que ses adversaires, de même que ses collègues libéraux des autres circonscriptions se sont tous «affichés» au cours de la dernière fin de semaine.

La raison de cette «absence» vient du fait que les posters en

question ne sont toujours pas prêts, a appris La Tribune. Loin de trouver la situation anormale, l'ex-maire de Sherbrooke se demandait même hier pourquoi La Tribune s'intéressait à «un détail aussi insignifiant».

Il a d'abord invoqué des raisons écologiques pour expliquer le fait qu'on ne retrouvait aucune publicité de lui aux endroits où ses principaux adversaires, Jean Charest (Parti conservateur) et Guy Boutin (Bloc québécois) sont pourtant omniprésents.

«S'il n'en tenait qu'à moi, des pancartes, il n'y en auraient même pas, considère Jean Paul Pelletier. Pourquoi polluer l'environnement comme on le fait à l'heure actuelle? Il y a bien d'autres choses à faire qui sont plus importantes que ça», s'est-il défendu.

Lorsqu'on lui fait remarquer que son collègue de Richmond-Wolfe, Gaétan Dumas, n'hésite pas à s'afficher depuis le début de la campagne, M. Pelletier rétorque qu'il a de «bonnes raisons» de le faire.

«M. Dumas n'est pas connu du tout. C'est la première fois qu'il mène une campagne et son comté est très vaste. Il a avantage à se faire connaître. Moi, je suis assez connu ici que je n'ai pas besoin de ça (affiches) tout de suite.»

L'ex-maire de Sherbrooke rappelle qu'il a toujours eu l'habitude de lancer sa «vraie campagne» deux semaines avant la tenue du vote. «Il est encore trop tôt. Nous allons vraiment nous mettre en branle le 25<sup>e</sup> jour avant l'élection.»

**NOUVEAU SOLARIUM 3 SAISONS**  
(FLORIDA ROOM)

**EN MONTRÉ À NOS LOCAUX!**

Conseillez votre intérieur

**SOLARIUM SHERBROOKE**  
3665, rue King Est, FLEURIMONT,  
(819) 821-3627

**VERRIÈRE 4 SAISONS ZYTCO**

# LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE



# SENTRA CLASSIC

## TRANSMISSION MANUELLE 5 VITESSES

- moteur à injection
- 2 miroirs extérieurs
- finition luxueuse
- support lombaire
- essuie-glaces intermittents
- enjoliveurs de roues



# 8995\$

t.p. en sus

Et plus encore!

**SHERBROOKE**



**NISSAN**

Faites vite!



INFINITI

4280, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST, 823-8008

ÉLECTIONS CANADA 1993



# McLaughlin dévoile un dossier compromettant pour les conservateurs

Winnipeg (d'après PC)

**A**udrey McLaughlin a divulgué hier ce qu'elle affirme être la preuve d'un plan secret du Parti conservateur visant à couper les budgets dans des programmes sociaux comme les pensions de vieillesse et l'assurance-chômage.

La leader néo-démocrate a rendu public un document marqué «secret» et obtenu grâce à une fuite, qui explique les actions déjà entreprises. Il est aussi dit que certaines d'entre elles ne doivent pas faire l'objet de discussions d'ici les élections du 25 octobre.

Parmi les changements envisagés, se trouve:

- une autre réforme de l'assurance-chômage;
- une réforme du programme fédéral par lequel Ottawa aide les provinces à défrayer les coûts de

l'assistance sociale et les subventions destinées aux garderies;

-des programmes gouvernementaux d'aide aux immigrants;

-des programmes pour les personnes âgées.

«D'après moi, il est clair que les conservateurs ont peur de faire preuve d'honnêteté vis-à-vis des Canadiens avant les élections parce qu'ils ont l'intention de couper... les programmes sociaux au Canada», a déclaré Mme McLaughlin à des journalistes à la suite d'une allocution prononcée devant la Fédération des travailleurs du Manitoba.

Le document en question ne propose pas de changements précis.

L'assurance-chômage et les programmes sociaux y sont toutefois décrits comme un «fardeau de l'économie» et ajoute que l'aide aux aînés et à ceux qui ne sont pas en mesure de travailler nécessite des changements.

D'après le chef des néo-démocrates, le Parti conservateur s'apprête à prendre une attitude sans merci dans ce dossier. Ce sera ainsi le retour à l'époque, par exemple, où la plupart des gens âgés devaient faire face à la pauvreté.

Mme McLaughlin n'a pas dit comment le document avait été obtenu, ni par qui il avait été rédigé, ni à qui il était destiné. Elle ne s'en est

pas directement servi non plus au cours d'une allocution parfois enlevante insistant sur la nécessité de sauvegarder les soins de santé publics. Une salle de quelque 600 syndiqués constituait un auditoire déjà convaincu.

Daté du 21 juillet et portant la mention du ministère de M. Valcourt, le dossier invoqué ne fournit aucune autre précision quant à son origine.

Le simple fait qu'il existe pourrait toutefois représenter une source d'ennui pour Kim Campbell.

Le document précise très bien ce qui devrait être divulgué avant et après les élections.

Pendant que Kim Campbell s'adonnait à une marche de santé dans son fief de la Colombie-Britannique, le chef du NPD, Audrey McLaughlin, dévoilait un document secret du gouvernement traitant de l'avenir des programmes sociaux.

# Bouchard réclame la construction du TGV Québec-Windsor au plus tôt

Lia LEVESQUE Rivière-du-loup (PC)

**L**e TGV doit voir le jour sur le corridor Québec-Windsor; les tergiversations ont assez duré, estime le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard.

M. Bouchard s'adressait hier à un auditoire de 200 citoyens de Rivière-du-Loup, heureux d'entendre le chef bloquiste leur parler de développement économique régional en plus de souveraineté.

C'est en effet Bombardier, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, qui détient la licence du Train à grande vitesse. Et Bombardier emploie dans le comté quelque 1100 personnes.

Pour le chef du Bloc québécois, la réalisation du projet de train à grande vitesse permettrait de créer de l'emploi, de valoriser le transport en commun tout en assurant la relance du développement régional.

Tout de suite

«Il faut qu'il y ait un TGV entre Québec et Windsor. Si ce n'est pas aujourd'hui, on le fera plus tard, mais il sera peut-être trop tard et ce sera plus cher. On aura laissé passer des occasions. C'est tout de suite qu'il le faut.»

Si le train n'attire guère les gens jusqu'ici, c'est parce que les équipements de Via Rail sont vétustes, répliquait M. Bouchard, qui est persuadé qu'un train rapide et fonctionnel peut attirer une clientèle fidèle. «Ca permettrait justement de ramener les gens vers le train, de créer un transport en commun rentable et respectueux de l'environnement.»

M. Bouchard s'est servi de l'exemple du rail pour montrer encore une fois l'inéquité du régime fédéral envers le Québec.

Ainsi, de 1983 à 1992, le fédéral a investi dans le réseau ferroviaire 9,5 milliards\$ dans l'Ouest canadien, 5,6 milliards\$ en Ontario et dans les Maritimes, mais seulement 1,4 milliard\$ au Québec. «Notre réseau ferroviaire a reçu (seulement) 12 pour cent des investissements fédéraux», déplorait-il.

C'est ce qui lui fait dire qu'un investissement conjoint dans le train à grande vitesse constituerait «un bien petit rattrapage» pour le Québec.

M. Bouchard estime que ce pro-

jet de TGV ne peut plus attendre et a déjà suffisamment souffert des tergiversations gouvernementales.

«Plus personne ne prend de décision à Ottawa et à Québec», dénonçait-il.

Ce TGV est un projet de 7,5 milliards \$ étalé sur une période de 10 ans. Sa réalisation créerait 80.000 emplois directs et 40.000 indi-

rects. Il serait financé à 70 pour cent par le secteur privé, le reste étant financé conjointement par le Québec, l'Ontario, Ottawa et le CN.

«Le Bloc va aller à Ottawa pour défendre des projets comme ça. Plus personne à Ottawa n'a assez de tripes pour réaliser des projets comme ça», lançait-il.

## EN BREF...

### Campbell vs les journalistes

**Vancouver (PC)** — La première ministre Kim Campbell s'est plaint hier du fait que les médias d'information ne comprenaient pas son message, ni son style de campagne.

«Les journalistes ne sont pas en contact avec la réalité, a-t-elle affirmé. Ils sont trop occupés à suivre les politiciens.»

Mme Campbell a affirmé au cours d'une brève entrevue au réseau «MuchMusic» qu'elle s'était montrée «franche et honnête» avec les Canadiens.

La semaine dernière, Mme Campbell a causé tout un émoi en disant que plusieurs scénarios étaient envisagés au sujet de l'avenir des programmes sociaux, mais qu'une courte campagne électorale de 47 jours était «le pire moment» pour en parler.

### Yvon Côté en appelle à la raison

**Sherbrooke (JN)** — Au moment où les sondages indiquent que son parti pique du nez tant au Québec qu'au niveau national, le candidat conservateur de Richmond-Wolfe, Yvon Côté, se dit convaincu que dès que son chef Kim Campbell commencera à diffuser son programme cette semaine, les électeurs se rangeront derrière ces arguments plus «rationnels».

M. Côté réagissait ainsi aux récents sondages qui placent son parti bon deuxième au Canada derrière les libéraux. Au Québec, le Bloc québécois poursuit son ascension, laissant les conservateurs nez à nez avec les libéraux ou carrément dernier.

«C'est une tendance qui m'inquiète, soutient-il. Ça confirme ce qu'on a déjà dit que chaque vote pour le Bloc donne une avance pour Jean Chrétien... Ça annonce la possibilité d'un gouvernement majoritaire mais poussé en-dehors du Québec.»

«On risque d'être des observateurs qui vont regarder la «game» se jouer à Ottawa, une «game» où ça va hurler tout le temps...», prévient-il.

### Le Bellevue contre l'Acapulco

**Sherbrooke (SD)** — Même si le Parti Rhinocéros n'a aucune chance d'obtenir la faveur populaire le 25 octobre, le candidat rhiniste Pierre Granger a lancé vendredi les traditionnelles promesses «rhinocériennes» devant un auditoire enthousiaste d'une dizaine de supporters.

Il a entre autres promis de relancer l'économie en obligeant chaque Canadien à lancer leur porte-feuille dans les airs. «Mais quand une personne en ramassera un, elle sera tenue de le relancer», a-t-il poursuivi en exécutant le geste. «Les gens ont semblé apprécier», analyse le candidat.

La question du libre-échange à trois ne pose guère de problème à Pierre Granger qui estime qu'«avec les États-Unis, c'est bien, mais à trois, ça va juste être plus cochon». Il se dit d'ailleurs tout à fait disposé à échanger le mont Bellevue contre le mont Acapulco, l'ancienne usine Keyser contre les ruines mayas et tout le cidre que nous produisons contre la tequila mexicaine.

### Le Bloc va porter plainte

**Sherbrooke** — Dans le comté de Sherbrooke, l'organisation du Bloc québécois entend formuler une plainte au directeur général des élections pour la diffusion de publicité non-autorisée par le candidat conservateur, Jean Charest.

De l'avis du blocquiste Guy Boutin, et de ses proches collaborateurs, les conservateurs et le vice-premier Jean Charest ont distribué à l'Université de Sherbrooke des dépliants invitant les étudiants à se joindre à la Fédération des jeunes conservateurs du Canada.

Guy Boutin juge qu'il s'agit là de publicité non-autorisée par l'agent-officiel de son adversaire, Jean Charest.

«Il n'est pas question de laisser cela passer sans dire un mot. Tout matériel publicitaire qui n'est pas autorisé par l'agent officiel du candidat va à l'encontre de la Loi électorale du Canada, d'expliquer Guy Boutin. Nous avons décidé d'en saisir le directeur général des élections.»

### Ferdinand Bernard: candidat NPD

**Drummondville (GP)** — Ferdinand Berner, un agriculteur âgé de 51 ans, domicilié à Durham-Sud, dans le comté fédéral de Drummond, vient d'annoncer qu'il se présente devant l'électorat comme candidat du Nouveau parti démocratique (NPD).

Agriculteur impliqué dans la culture agro-biologique, M. Berner, compte bien faire campagne sur les thèmes chers au NPD et en plus, sur sa conscience environnementale, favorable à la protection d'un milieu naturel. A cause des coûts que cela suppose, il n'ouvre pas de bureau électoral, mais se propose de sillonner le vaste comté de Drummond d'ici les élections pour bien faire connaître aux électeurs ses vues et celles de son parti.

Aux élections de 1988, M. Berner avait obtenu 5287 votes, soit 11,7 pour cent de l'ensemble du scrutin dans le comté.

# Appels gratuits les week-ends

(Faire la grasse matinée ne sera plus l'activité préférée des week-ends)

Week-ends illimités pendant 6 mois.

- En vous abonnant pour 36 mois, recevez:
- 6 mois d'appels gratuits tous les week-ends
- 3 mois gratuits d'accès au Centre de messages
- 3 mois gratuits de l'option Facturation détaillée



Seulement **399\$** Motorola repliable ou Nokia 101.

Frais d'activation et frais annuels d'accès au réseau en sus. Frais d'interurbain et d'abonnés itinérants non inclus. Sous réserve d'approbation de crédit. Excluant le forfait Contact essentiel. Miles AIR MILES offerts aux abonnés des services Or et Platine de Bell Mobilité Cellulaire seulement. AIR MILES® International Holdings N.V. Bell Mobilité Cellulaire Inc., usager inscrit.

Cellulaire Centre Cellulaire Plus Agents autorisés  
**Flamand** 2234, RUE KING OUEST, 823-9994  
**AUDIOTEC** 3040, RUE KING OUEST, 562-9262  
**Gobeil & Filles Inc.** 1754, RUE KING O., SHERBROOKE, 563-0406

## Bell Mobilité

Enfin libre



Gilles Dion

LA TRADITION CONTINUE: TOUJOURS LA MÊME DIRECTION DEPUIS 1970



Richard Dion

23 ans de bons prix

23 ans de choix de modèles

23 ans de service après-vente



Luc Thivierge



Serge Malo



Guy Martin



Neil McTavish

L'ÉQUIPE QUI VEUT VOUS SERVIR À TOUT PRIX VENEZ NÉGOCIER VOTRE VOITURE NEUVE DÈS MAINTENANT!



Martin Roy  
Gérant de service



Yves Gaudreau  
Gérant des pièces

# AEROSTAR

# 3,9%

**DE TAUX DE FINANCEMENT POUR 48 MOIS**  
**L'OFFRE PREND FIN LE 4 OCTOBRE 1993**



**Des idées qui font du chemin.**

Sur approbation de crédit, le taux de financement est de 3,9% pour un terme maximal de 48 mois. Exemple : pour un prêt de 15000\$ à un taux annuel de 3,9%, les mensualités s'élèvent à 338,01\$. Coût de l'emprunt : 1 224,48\$ ; total à rembourser : 16 224,48\$. Offre valable pour les Aerostar 1993 neufs et d'années précédentes. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

# UNE OFFRE TRÈS SPÉCIALE

**APPELEZ  
AUJOURD'HUI**

- Perte de poids sécuritaire et efficace
- Aliments délicieux et équilibrés
- Soutien personnalisé en nutrition et modification du comportement
- Aucune calorie à compter

Lisa Johnson  
cliente de Nutri/  
Système,  
a perdu 31 livres!

**nutri/système**  
cliniques minceur



**PERDEZ TOUT LE POIDS  
QUE VOUS VOULEZ POUR 99\$**

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI

**564-0878**

31, 10e Avenue Nord, Sherbrooke

\* Dans les centres participants. Les aliments Nutri/Système sont en sus. Offre d'une durée limitée.

57750

## Elsine accepterait des élections présidentielle et législatives

Moscou (AP)

Des milliers de manifestants, rassemblés sur la place Rouge, ont acclamé Boris Eltsine et un cortège de 10 000 personnes a défilé dans le centre de Moscou hier pour manifester leur soutien au président élu.

Sur le plan politique, un compromis apparaissait possible, en ce sixième jour de crise, avec la proposition d'un proche de Boris Eltsine, le vice-Premier ministre Sergueï Chakraï, d'organiser simultanément des élections présidentielle et législatives.

M. Eltsine a par ailleurs reçu hier le soutien renouvelé des puissances occidentales. Les représentants du G-7, le groupe des sept pays les plus industrialisés, réunis à Washington, ont exprimé «leur très vif espoir que les événements récents aideront la Russie à progresser considérablement dans la voie des réformes».

Lloyd Bentsen, secrétaire américain au Trésor, a déclaré qu'il espérait que la dissolution du Parlement conservateur et l'organisation d'élections le 12 décembre «allait créer une nouvelle impulsion en faveur des réformes».

Ces manifestations en faveur de Boris Eltsine n'ont pas découragé les partisans de la centaine de députés conservateurs, toujours enfermés dans l'enceinte du Parlement. Les rebelles n'ont pas davantage l'intention de lâcher prise, malgré l'absence d'eau, d'électricité, de nourri-

ture et de téléphone. À l'extérieur du bâtiment, 3000 à 4000 manifestants, principalement des personnes âgées, soutiennent les rebelles et le président auto-proclamé Alexandre Routskoï.

«S'il le faut, nous resterons un an ici», a déclaré le président du Parlement, Rouslan Khasboulatov. Au cours d'une conférence de presse, il a ajouté qu'il était hors de question de négocier avec Eltsine. Des élections ne pourront avoir lieu, a souligné M. Khasboulatov, que si «l'ancien président quitte son bureau du Kremlin» et que la «censure politique» ne s'exerce plus sur la presse.

Jouissant d'un soutien populaire relativement faible dans la capitale, les conservateurs pourraient décider de quitter Moscou pour la province. Cinq ou six villes ont été sélectionnées comme points de chute possibles.

Boris Eltsine, accompagné par le ministre de la défense Pavel Gratchev et par le maire de Moscou Youri Loujkov, a pris de son côté un bain de foule sur la place Rouge au son d'un concert en plein air de l'Orchestre symphonique de Washington, dirigé par Mstislav Rostropovitch.

Souriant, M. Eltsine a salué la foule de la main, puis s'est placé au premier rang, pour écouter l'ouverture de 1812 de Tchaïkovski. «Ayons foi en le président et en l'avenir de la Russie», a alors lancé un concertiste. «Hourrah, hourrah», a répondu la foule.

Mstislav Rostropovitch, fidèle

partisan du président élu, a déclaré vouloir, par ce concert, redonner l'espoir et la confiance aux Russes qui cheminent vers la démocratie.

Les dirigeants des républiques et des régions de Russie se sont par ailleurs réunis à Saint-Petersbourg, sous haute protection de la police, pour débattre de la situation politique dans le pays. Beaucoup sont partagés entre le soutien à Boris Eltsine et la méfiance face à ses décisions, mais hésitent à rallier le camp des conservateurs. En tout état de cause, ils pourraient faire office de médiateurs dans cette crise.

Un compromis est peut-être d'ailleurs en vue: le vice-Premier ministre Sergueï Chakraï, très proche de Boris Eltsine, a assisté à la réunion et déclaré qu'il était favorable à la tenue d'élections présidentielle et législatives simultanées. Officiellement, M. Eltsine, estime qu'il n'a pas, pour le moment, besoin de revenir devant les électeurs, le référendum du printemps dernier lui conférant sa légitimité. En acceptant de se soumettre à une élection, il ferait ainsi «avaler» aux tièdes des régions et des républiques, la pilule de la dissolution du parlement conservateur. L'aide financière du G-7, désormais acquise, ne lui sera pas inutile d'ici là.

«Je crois que nous aurions dû nous débarrasser de ces deux-là depuis longtemps: Eltsine parce qu'il n'a obtenu aucun consensus en trois mois, Khasboulatov parce qu'il n'a pas su se démettre dans la dignité», a affirmé Kirsan Iloumjinov, le président de la république de Kalmoukie.

# PAS LAMBINE LA BERLINE.



## LA NOUVELLE BERLINE SPORT INTEGRA

Si les quatre portes vous chloroformement généralement, voici une bonne dose d'adrénaline: la berline Integra 1994, avec le panache et la fougue de l'Integra, deux portes en prime.

• La voiture la plus populaire de sa catégorie pendant deux années de suite est vantée comme étant «vraiment une excellente voiture». Pas surprenant. Sa grande soeur, l'Acura NSX, partage avec elle quelques traits de famille comme l'injection programmée de carburant, la suspension indépendante à

double fourchette et les amortisseurs à action progressive aux quatre roues. Et des caractéristiques avant-gardistes de sécurité comme les deux coussins de sécurité gonflables, les freins ABS et les renforts structuraux dans chacune des quatre portes. *Quatre portes...* ça commence à être plus intéressant, pas vrai?

• Et comment! L'Integra est «à la fois amusante à conduire et nettement sportive»\*\*, avec sa boîte à 5 vitesses, ou une boîte automatique à 4 vitesses avec contrôle Grade Logic

qui rend les changements de vitesses plus souples et plus précis que jamais. • Cela donne une voiture «toute nouvelle et très améliorée». Et encore plus améliorée grâce au Plan d'Assistance routière Acura Plus pour 3 ans, en équipement standard, en plus de la garantie de 5 ans/100 000 km\*. Venez faire un essai routier de la berline Integra. Vous serez littéralement transportés par cette quatre portes.

INTEGRA 1994  
**ACURA**  
LES VITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

\*Automobile, Août 1993. \*\*Motor Trend, Août 1993. †Car and Driver, Août 1993. ††Selon la première éventualité.

**PRÉCISION ACURA**  
4900, boulevard Bourque, Rock Forest Tél.: 564-8909

## Chevardnadze craint pour l'éclatement de la Géorgie

Tbilissi (Reuter)

La capitale de l'Abkhazie, Soukhoumi, au bord de la mer Noire, semblait hier sur le point de tomber aux mains des rebelles abkhazes, qui resserraient leur étau autour des défenseurs géorgiens.

Le ministère géorgien de la Défense a déclaré que les forces gouvernementales se battaient dans les rues de la ville avec les séparatistes qui avaient réussi à percer leurs défenses.

Des journalistes de retour du front ont indiqué que la situation des forces gouvernementales était désespérée.

Dans un message lu à la télévision nationale depuis son bunker de Soukhoumi, Edouard Chevardnadze, le numéro un géorgien, a reconnu que la situation était difficile. «Nous avons reçu des renforts, mais ils ne sont pas assez nombreux», a-t-il dit.

## Les combats achèveraient à Mostar

Sarajevo (Reuter)

Les forces croates de Bosnie ont déclaré hier que les combats les opposant aux Musulmans à Mostar semblaient s'achever, après la conclusion d'un cessez-le-feu parrainé par l'Onu.

Un représentant des Nations unies a déclaré que de violents affrontements avaient secoué samedi la principale ville de l'Herzégovine, où sont assiégés 55 000 Musulmans, mais il ne savait pas si les combats se poursuivaient hier.

Un porte-parole de l'état-major croate a affirmé à Reuter que Mostar était dans l'ensemble calme.

Scules, de sporadiques «provocations à l'arme légère» troublaient le silence dominical le long de la ligne de front.

L'agence croate Hina a annoncé samedi la signature d'une trêve, un accord négocié par le chef des affaires civiles de la Forpronu, Cedric Thornberry et signé par des officiers de haut rang du Conseil de défense croate (HVO) et de l'armée bosniaque.

## Cuba fustige ses évêques

La Havane (Reuter)

La presse officielle cubaine est repartie en guerre hier contre les évêques de l'île, qualifiant de «trahison» la lettre pastorale qu'ils ont lu dimanche dernier dans les églises et qui dresse un portrait accablant du régime de Fidel Castro.

Un editorialiste a même écrit que les onze prélats essayaient «d'administrer les derniers sacrements au système socialiste cubain».

Cette lettre pastorale réclame notamment la fin du système de parti unique.



Aligail Alling du Maine est la première participante à l'expérience à quitter l'immense dôme, suivi des autres membres du groupe.

# Enfin libres après deux ans d'isolement

Arthur H. ROSTEIN Oracle, Arizona (AP)

**A** maigris mais satisfaits de leur expérience d'autarcie, les huit participants au projet «Biosphère-2» ont quitté hier matin l'immense dôme de verre sous lequel ils séjournèrent depuis deux ans en plein désert de l'Arizona, à une cinquantaine de kilomètres de Tucson.

Les quatre hommes et quatre femmes de l'équipe, vêtus de combinaisons bleu ciel semblables à celles d'astronautes, ont retrouvé l'air libre dans une mise en scène inspirée à la fois des expériences scientifiques de la NASA et du savoir-faire hollywoodien. Quelque 2500 personnes, curieux et journalistes, les ont accueilli à leur sortie de cette serre de verre et d'acier d'une

superficie de 1,3 hectare.

La fin de cette expérience, financée par le milliardaire texan Edward Bass, a été suivie dans la petite ville d'Oracle de manifestations aussi diverses qu'un concert classique et une projection sur écran vidéo des principales phases de cette «mission».

L'équipe responsable du projet -d'un coût total de 150 millions de dollars- comprenait un seul médecin, le Dr Roy Walford. Tous ses membres, âgés de 29 à 69 ans, avaient accepté de respecter l'unique contrainte sociale imposée pour cette expérience de survie en milieu artificiel: l'absence de gros-

se. Depuis tous ont gardé la silence sur les possibles disputes ou aventures intervenues depuis le 26 septembre 1991.

En l'espace de deux années, les huit «cobayes» de «Biosphère-2» ont perdu en moyenne 13,65 pour cent de leur poids après s'être soumis à un régime composé de pommes de terre douces, de riz, de banane et de blé, et, occasionnellement, d'oeufs, de poulets et de café.

Malgré ce régime draconien et la fatigue mentale liée à cette forme d'enfermement, les membres de l'équipe se sont montrés satisfaits des conditions de l'expérience.

«Nous avons montré que huit personnes pouvaient survivre pendant deux ans dans un monde artificiel», a déclaré Sally Silverstone, l'une des quatre femmes du projet, dans un entretien téléphonique avec l'Associated Press.

Ce microcosme artificiel abritait des échantillons de la végétation et de la faune: forêt tropicale, savane, marais, mer, près de 4000 espèces d'animaux et de plantes.

Si l'auto-suffisance était le but recherché, plusieurs interventions extérieures ont toutefois faussé l'expérience, notamment par l'injection d'oxygène pur destiné à rétablir une atmosphère vivable.

## CENTRE DE L'AUTO

### Un atout contre la rouille

**OIL GARD anti-rust**

*Traitement garanti!*

**N'attendez pas! Faites traiter votre voiture à l'OIL GARD**

la plupart des véhicules à partir de **4995**

Supplément pour camionnettes et fourgonnettes

**EXPÉRIMENTÉ**  
Produit développé en laboratoire et essayé sur la route pour une protection efficace contre la rouille sur tout véhicule, quelque soit son état et son âge.

**ÉPROUVÉ**  
La chef de file de l'industrie grâce à sa garantie pouvant couvrir jusqu'à 8 ans. Plus de 100 000 véhicules protégés contre la rouille sans aucune réclamation en 14 années de service.

**GARANTIE**  
Garantie sans frais avec traitement annuel, 5 ans pour véhicules neufs et de 3 ans pour véhicules usagés. Voyez les détails à votre succursale.

**N'endommagera pas**

- les fils électriques
- le caoutchouc
- la peinture
- est propre
- est inodore
- est efficace

**LES TERRASSES Rock Forest**  
4857 Boul. Bourque Rock Forest

HEURES D'OUVERTURE: LUN. MAR. 9 h 30 à 17 h 30  
MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI: 9 h 30 à 21 h, SAMEDI de 9 h à 17 h  
GARAGE: OUVERTURE: LUN. MAR. et MER. 9 h à 17 h 30  
JEUDI et VENDREDI: 8 h à 21 h, SAMEDI: 8 h à 17 h  
GARAGE: pour rendez-vous tel.: 564-7443

## Tout un monde de conseils... et de rabais!

**Teinture opaque**  
Série 015-120 (Réf.: 02-501)  
**2498\$** (3,78)

**Teinture imperméable pour patios**  
Série 025-009 (Réf.: 04-409)  
**2498\$** (3,78)

**Teinture hydrofuge semi-transparente**  
Série 024-760 (Réf.: 04-040)  
**2298\$** (3,78)

**CROWN DIAMOND SUPRASATIN**  
Teinture opaque au latex  
Série 16-109  
**2798\$** (4)

**COLORIZER**  
Formulation de vos couleurs par ordinateur

### CROWN DIAMOND

Toutes les couleurs du monde.

**GASTON CÔTÉ INC.**  
1000, RUE GALT EST, SHERBROOKE, QC.  
**564-8841**

**Matériaux Rock Forest Inc.**  
5711 BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST, QC.  
**864-6801**

# SHERBROOKE HONDA

*Si près de vous pour vous!*

## HONDA ACCORD

Modèle CB714

# 93

*Garantie honorée partout en Amérique du Nord.*

# À partir de 239\$\*

PRÉPARATION ET TRANSPORT INCLUS

**incluant garantie exceptionnelle de 7 ans ou 200 000 km**

DERNIERE CHANCE!  
DERNIERE CHANCE!  
DERNIERE CHANCE!  
DERNIERE CHANCE!  
DERNIERE CHANCE!  
DERNIERE CHANCE!  
DERNIERE CHANCE!  
DERNIERE CHANCE!

**VASTE CHOIX DE ACCORD 1994**  
DISPONIBLES POUR LIVRAISON IMMEDIATE

**SERVICE OUVERT JUSQU'À 21 h**

18 heures par jour de service sans interruption.

**UN SEUL ENDROIT**

## SHERBROOKE HONDA

*Si près de vous pour vous!*

**2615, rue King ouest, Sherbrooke, 566-5322**

\* Fondé sur location d'une Accord LX Coupé, 5 vitesses durant 60 mois à 239\$, total de 14 340\$, 120 000 km inclus, 7% km excédentaire, option d'achat offerte. Sur approbation de crédit. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Quantités limitées. La photo peut différer du modèle annoncé. Cette offre se termine le 1er octobre 1993.

Vivre

# Le programme Pare-chocs bien implanté au Séminaire

Mis sur pied par la Société de l'assurance automobile, il permet de sensibiliser les étudiants aux dangers liés à la conduite en état d'ébriété

Michel RONDEAU Sherbrooke

Anthony Langlois a vécu la perte de sa soeur de 19 ans tuée dans une collision. Stéphanie Morissette a une amie qui a été témoin de la mort violente d'une fillette de 5 ans, frappée par un automobiliste en état d'ébriété. Anthony et Stéphanie s'investissent aujourd'hui pour faire la promotion du programme Pare-chocs.

Pare-chocs est un programme de la Société de l'assurance automobile du Québec auquel les établissements scolaires peuvent adhérer. Il fait la promotion de la sobriété au volant. Seulement une vingtaine d'établissements d'ordre collégial y ont adhéré et plusieurs se contentent d'affiches pour sensibiliser les jeunes et de kiosques occasionnels pour les renseigner.

Responsabiliser le jeune

Au Séminaire de Sherbrooke, où un protocole a été signé avec la Société de l'assurance automobile dès l'apparition du programme Pare-chocs, relate M. André Métras, secrétaire général du Séminaire, après un certain flottement,

l'Association des élèves du collégial a décidé de prendre le projet en main. «Nous avons fait un essai l'an dernier pour tâter le terrain. Par exemple, nous recrutons des chauffeurs pour conduire chez eux les élèves qui, lors d'une fête, avaient consommé de l'alcool», raconte Anthony Langlois.

Cette année, les organisateurs prennent des moyens concrets variés pour atteindre leur but. «Il ne s'agit pas d'adopter un ton moralisateur, explique Mme Karen Lacroix, qui supervise le projet. Le but est de responsabiliser le jeune.»

Ainsi que le prévoit le programme Pare-chocs, les responsables prennent certaines mesures avant, pendant et après la fête. Avant la fête: publicité, sensibilisation, conscientisation à l'aide d'un kiosque, formation d'une équipe de chauffeurs désignés avec rencontre préparatoire, mention du programme Pare-chocs sur les billets achetés en vue de la soirée et messages via le journal hebdomadaire «Info-Collégial».

Pendant la fête: on identifie les chauffeurs désignés sur lesquels pourront compter les jeunes après la soirée, on fait un rappel au micro en soirée pour rappeler les heures



Anthony Langlois, représentant des élèves de 2e et de 3e années du collégial du Séminaire de Sherbrooke à l'Association des élèves du collégial, Mme Karen Lacroix, responsable de la supervision du programme Pare-chocs, et Stéphanie Morissette, aussi engagée dans ce projet permettant d'assurer la sécurité des élèves qui consomment de l'alcool au cours des fêtes organisées par l'Association.

de départ qui se trouve à la disposition des intéressés et les membres de l'Association des élèves du collégial veillent au bon déroulement et à l'application du programme.

Après la fête, on répète l'ho-

raire et l'itinéraire de l'autobus mis à la disposition des élèves. Ce service est généralement offert à toutes les heures entre 23 et 2 heures. On insiste aussi sur la présence et la disponibilité des chauffeurs désignés.

«Nous sommes tous de bons amis. Nous tenons à ce qu'il n'arrive rien à l'un d'entre nous après une fête», lance Stéphanie Morissette.

Un chauffeur sobre

En plus de mettre des chauffeurs à la disposition des participants, en plus de leur offrir un service d'autobus en fin de soirée, l'Association pousse plus loin en invitant les amis à s'engager par contrat les uns envers les autres, souligne Anthony Langlois. «Il s'agit d'un engagement selon lequel l'un ne boit pas d'alcool, de manière à pouvoir conduire l'autre à la fin de la soirée.»

Un groupe peut aussi s'organiser de la sorte, pointe Stéphanie. A chaque «party», un membre du groupe s'engage à ne pas consommer d'alcool pour aller reconduire les autres.»

M. Bernard Durocher, éducateur à la vie étudiante au secondaire du Séminaire de Sherbrooke, est le chauffeur de l'autobus mis à la disposition des jeunes. «Je suis de toutes les fêtes», indique-t-il, en mentionnant que jamais un jeune n'a été forcé de prendre l'autobus parce qu'on le jugeait en état d'ébriété. «Souvent les élèves mon-

tent par groupes d'amis. L'atmosphère reste donc à la fête et le groupe chante pendant le retour.» On en voit de toutes sortes, bien sûr. M. Durocher note aussi qu'il a reconduit des élèves malades.

L'esprit tranquille

L'Association des élèves du collégial utilise donc les moyens habituels de sensibilisation: kiosques, affiches et même macarons, casquettes et chandails qui identifient les responsables du programme durant les fêtes. Mais leur projet dépasse la simple sensibilisation. Tous les moyens sont pris pour prévenir les accidents. Le programme peut donc rassurer les parents qui, note Stéphanie, se demandent comment leur fils ou leur fille reviendra à la maison après la fête.

«Ainsi, conclut Anthony, si l'arrive quelque chose après un «party», nous aurons vraiment tout essayé pour l'éviter. Ce serait dommage qu'à cause d'une fête d'une association comme la nôtre, il se produise un accident. Voilà la raison de notre engagement.»

## CARNET COMMUNAUTAIRE

Parents des victimes

- Le Groupe d'entraide pour les parents des victimes d'agressions sexuelles présente une conférence le lundi 27 septembre, à 19h, au C.P.E.J., 340, rue Dufferin, 2e étage, salle La chapelle, à Sherbrooke. M. Michel Pinard, substitut en chef du procureur général, animera la rencontre.

Besoin de bénévoles

- La Cordée, ressource communautaire en santé mentale, a besoin de bénévoles pour accompagner pendant un an, à raison de trois heures/semaine, des personnes qui souffrent de maladie mentale et qui ont le goût de s'intégrer socialement. Inf.: 565-1225.

Soirée rétro

- Le Club Optimiste de Bromptonville organise une soirée rétro le samedi 2 octobre, à 21h, au Centre communautaire de l'endroit.

Carnaval de Fleurimont

- Les organisateurs du prochain carnaval de Fleurimont sont à la recherche de bénévoles qui voudraient donner un peu de temps pour participer à l'organisation de différents événements du carnaval. Une réunion se tiendra le lundi 27 septembre, à 19h30, au Centre communautaire de Fleurimont.

Souper paroissial

Un souper paroissial est organisé le dimanche 3 octobre, de 16h30 à 18h30, à la salle communautaire de Saint-Adolphe.

Les nouvelles religions

- Le Centre missionnaire Mariannhill offre une série d'animations populaires sur le phénomène

des nouvelles religions au Québec, de cinq rencontres les mardis, de 19h30 à 21h30, les 5, 12, 19 et 26 octobre ainsi que le 2 novembre, au 2075, chemin Sainte-Catherine, à Rock Forest.

Marché aux puces

- L'AFEAS de Rock Forest tiendra un marché aux puces les 2 et 3 octobre, de 9h à 16h, au centre communautaire de l'endroit. La cueillette aura lieu les 30 septembre et 1er octobre, de 13h à 21h, au même endroit.

Ligue La Leche

- La Ligue La Leche propose une rencontre d'information ayant pour thème «L'allaitement, un choix santé» le mardi 28 septembre, à 13h30, au 1364, rue Papineau, à Sherbrooke.

Fraternité eucharistique

- Il y aura rencontre de la Fraternité Eucharistique le mardi 28 sep-

tembre, à 13h30, sous le thème «De toi, Seigneur, jaillit la vie»; chez les Servantes du Saint-Sacrement, 580, rue Dufferin, à Sherbrooke.

Familles Tardif

- Les Familles Tardif organisent un brunch-dîner le dimanche 3 octobre, au restaurant Beni Won Ton, rue King ouest, à Sherbrooke, à compter de 11h. Rés.: 565-7211.

L'estime de soi

- Virage santé mentale (organisme en santé mentale) présente une conférence ayant pour thème l'estime de soi le mercredi 29 septembre, à 19h, au Centre communautaire de Weedon, local 202.

Al-Anon

- L'organisme Al-Anon soulignera son 4e anniversaire le mercredi 29 septembre, à compter de 19h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame de l'Assomption, 601, rue Saint-Michel, à Sherbrooke.

Louis-Martin Tard à Sherbrooke

- Dans le cadre de sa série de rencontres littéraires, l'Association des auteurs des Cantons de l'Est reçoit l'historien et critique Louis-Martin Tard le mercredi 29 septembre, à 19h30, à la salle 3, de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420, rue Marquette, à Sherbrooke.

Initiation sacramentelle

- La paroisse Saint-Esprit tiendra sa séance d'inscription pour l'initiation sacramentelle et sacrement du premier pardon du 4 au 8 octobre. Les formules sont disponibles au presbytère.

Traumatisme crânien

- L'Association des accidentés cérébro-vasculaires et traumatisés crâniens de l'Estrie tiendra une rencontre du groupe de support et d'entraide pour les personnes victimes le mardi 28 septembre, à 19h, au local 0207 (sous-sol) du Centre hospitalier d'Youville, 1036, rue Belvédère sud, à Sherbrooke.

Souper-mode de l'AFEAS

L'AFEAS de Richmond organise un souper qui sera suivi d'un défilé de mode le mercredi 13 octobre à compter de 18h30 au Motel le Marquis. Aucune réservation n'est acceptée et il n'y aura pas de billets à l'entrée. Des billets sont présentement en vente au coût de 15\$ par personne et on peut communiquer avec Mmes Colette Arsenault, Françoise Goupil ou Madeleine Clément.

### SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.

Une lueur d'espoir...  
Poste d'écoute  
Appels locaux:  
564-2323  
Appels provenant de tous les autres endroits:  
Aucun frais.  
Composez  
1-800-667-3841  
24 heures/7 jours

**Magog HYUNDAI**

**L'ÉVÈNEMENT LIQUIDATION 1993**



**ELANTRA GL**

- Moteur 1.6 litres (16 valves)
- 5 vitesses
- servofreins, servodirection
- Essuie-glace interm.
- Pneus radiaux 4 saisons
- Enjoliveurs de roues et beaucoup plus

**9 995\$\***

ou **16961\$\*/mois**  
(Terme 60 mois, val. rés. 2 750\$)



**SONATA GL**

- Moteur 2 litres (16 valves), 5 vit.
- Servofreins, servodirection
- Radio AM-FM cassette antivol
- Compte-tours
- Enjoliveurs de luxe et beaucoup plus

**11 100\$\*** ou **18674\$\*/mois**  
(Terme 60 mois, val. rés. 3 175\$)



**SCOUBE «L»**

- Moteur 1.5 litres, 12 valves
- 5 vitesses
- Servofreins, servodirection
- Essuie-glace interm.
- Radio AM-FM stéréo, cassette
- Compte-tours et beaucoup plus

**9 995\$\***

\* I.T.p. en sus, rabais du manufacturier inclus. Prêt rachat de la Banque Royale en exclusivité.

**HYUNDAI** LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'entremise de Clear Auto, organisme affilié à la CAA.

On évolue à votre avantage

**430, BOUL. BOURQUE, OMERVILLE, 868-0010**

**MAISON**

**AUBE LUMIÈRE**

**DÉFILÉ ÉTOILES**

Mode Automne-Hiver 93-94

Commentatrice: Sylvie Lauzon

En vedette: Personnalités de Sherbrooke

**LES PROMENADES KING** en collaboration avec l'Agence Estrie Mode présentent une soirée-bénéfice le mardi 28 septembre 1993 à 20 heures à l'Hôtel Delta, Sherbrooke

Présidente d'honneur: Lynn Charpentier (Présidente de la Chambre de Commerce)

ARTISTES INVITÉS:  
NANCY ALLAIRE (chanteuse) VINCENT BEAUDOIN (clavier) JEAN BUCHER (magicien)

Billets en vente à 15,00\$ dans toutes les boutiques participantes:

- RIJOUTERIE HAMILTON PARÉ
- BOUTIQUE CAMÉLIE
- BOUTIQUE FRESKO
- CENTRE D'OPTOMÉTRIE DE L'ESTRIE
- DIX VERSIONS
- FILLES D'ÈVE
- FINE BLOUSE
- CLAUDE FORTIER (OPTICIEN)
- GREGOIRE CHAUSSURES
- LA LAINIÈRE DU ROI INC.
- LE BEL HOMME
- MATÉRIEL P.L.M. INC.
- RÉNOVATIONS (Promenade King)
- MÈREBIS L'ABIEUX INC.
- TISSUS-MODE ENR.

**L'HUMOUR SELON KIMO 106**

**LE ZOO DE L'ESTRIE** AVEC «THE MME JIGGER SHOW» DU LUNDI AU VENDREDI DE 6 H À 9 H

